

## معرفی مقاله

# نظرات معاصر درباره ارزشیابی از برنامه

ترجمه و اقتباس: امان الله صفوی

هریک از مستوان و دست‌اندرکاران امور مختلف، آموزش و پژوهش به نحوی با ارزشیابی سروکار دارد. معلم با انجام امتحان خواستار ارزشیابی از نتایج پیشرفت درسی داشت آموزان خویش است. مدیر صدرسه دوین آن است تا نتایج کلی کار معلمان و دانش آموزان را مورد ارزیابی قرار دهد. رئیس منطقه آموزش و پژوهش هم، چنانچه بخواهد از جگونگی پیشرفت امور حوزه مستوانیت خودگاهی حاصل کند بناهار باید به انجام نوعی ارزشیابی مبادرت ویرزد. به همین ترتیب، ممکن است انجام ارزشیابی در سطح ملکی نیز ضرورت پیدا کند. بنابراین، من توان نتیجه گرفت که مفاهیم، سطوح، زمینه‌ها، و روش‌های ارزشیابی با توجه به اهداف

این مقامات که شرطی برآورده اند، این ارزشیابی اسلامی، کارشناسی هر نامه، رمزی ایزو ۹۰۰۱، سازمانی پژوهش و عضو هیأت تحریر «فصلنامه» تهیه شده است، ضمن ارائه معارف جدید از ارزشیابی‌ها، متدن و مفهوم و اصول کلی «ارزشیابی از برآمده» را که در مقایسه با سایر ارزشیابی‌ها از گلایت و فنوزل پیشتری برخود دارد، است و همچنان مانع ایجاد این ارزشیابی‌ها در زیر، تسطیر ارزشیابی پیشرفت تحصیلی و غیره را نیز شامل می‌شود. سوره بحث و تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد.

فصلنامه

نظرات و دیدگاهها، پیرامون ارزشیابی همواره در حال تکوین است. تصوراتی که طی

سالهای ۶۰—۱۹۵۰ در این باره متدابول بود موجب شد که ارزشیابی به سطح فلات<sup>۱</sup> بررسی و پیشرفتی حاصل نکند؛ زیرا در آن دوران «ارزشیابی» را معادل «تحقیق» می‌پندشتند، بدطوری که پاره‌ای اوقات واژه‌های بژوهش و ارزشیابی معادل یکدیگر به کار می‌رفت. همچنین، در سالهای مذکور ارزشیابی حیطه عمل خود را به سنجش میزان موقیت در دستیابی به هدفهای ویژه مورد نظر محدود ساخته بود.

از اوخر دهه ۱۹۶۰، برنامه‌ها و تقاضاهای جدیدی در زمینه ارزشیابی مطرح گردید.

مفاهیم قدیم ارزشیابی پاسخگوی نیازها نبود. در نتیجه، اندیشه‌های تازه‌ای در این باره تجلی کرد و روش‌های جدیدی پدیدار گشت. تباین چشمگیری در عقاید مذکور وجود دارد. اغلب آنها هنوز مرحله آزمایشی خود را می‌گذرانند. شیوه‌های جدید، ارزشیابی را از حالت سکون قبلی خارج کرده، لیکن محدودی از آنها در مقیاس وسیع پذیرفته شده است. هیچ‌یک از راههای مزبور را نمی‌توان راه اصلی ارزشیابی دانست. عده‌ای ارزشیابی را از دیدگاه هدف می‌جویند، گروهی آن را از نظر نیازها مورد توجه قرار می‌دهند، برخی در زمینه‌سازمان و نظام از آن گفتگو می‌کنند، و افرادی هم عناصر تشکیل‌دهنده یک برنامه را در قلمرو ارزشیابی می‌دانند.

## تعاریف جدید ارزشیابی

«ارزشیابی فرایندی است که در آن، سطوح تصمیم مورد نظر تعیین می‌شود، اطلاعات مناسب برگزیده، جمع آوری، و تجزیه و تحلیل می‌گردد تا گزارشی تهیه شود که بر اساس آن، تصمیم‌گیران بتوانند تصمیمات مناسب و مقتضی اتخاذ نمایند.»

«ارزشیابی فرایند منظمی است که در طی آن درباره ارزش، مطلوبیت، مؤثر بودن، یا کفايت چیزی طبق ملاکها و مقاصد معینی قضاوت و داوری می‌شود. این داوری مبتنی بر مقایسه دقیق داده‌های عینی با استانداردهای انتخابی است. تعریف دقیق آنچه باید ارزشیابی شود، دقیق بودن هدفها، تعیین ملاکهای ویژه، مشاهده و اندازه گیری دقیق، و نتیجه گیری منطقی از جمله ویژگیهای عمدۀ ارزشیابی و دقیق بهشمار می‌روند.»

«ارزشیابی کنترل کیفی فرایندها و نتایج یک برنامه آموزشی است.» با وجود اینکه نیازها و فشارهایی که اشارت رفت موجب پیدایش دگرگونیهایی در روش‌های ارزشیابی شده است، هنوز جنبه‌های نظری و عملی آن در مقیاسی که بتواند پاسخگوی نیازهای جاری باشد، پیشرفت حاصل نکرده است. با وجود این، عقاید نو ظهور در زمینه ارزشیابی می‌توانند به انتخاب شیوه‌های مناسب ارزشیابی کمک مؤثری بنمایند. ارزنده‌ترین عقاید جدید

درباره ارزشیابی از برنامه به شرح زیر است:

- ۱ - ارزشیابی از برنامه فرایندی کلی است تا جزیی.
- ۲ - ارزشیابی از برنامه فراتر از تعیین میزان موفقیت در حصول اهداف است.
- ۳ - ارزشیابی از برنامه فراتر از ارزیابی نتایج یک برنامه است.
- ۴ - ارزشیابی از برنامه فراتر از ارزشیابی آموزشی است.
- ۵ - ارزشیابی از برنامه با پژوهش‌های مبتنی بر ارزشیابی و تحقیق درباره برنامه متفاوت است.
- ۶ - ارزشیابی از برنامه یک ابزار مدیریت است.

### ارزشیابی از برنامه فرایندی کلی است تا جزیی

تعریفی که به آنها اشاره شد بمراتب گسترده‌تر از تعاریف پیشین است و نشان می‌دهد که پرداختن به زمینه‌های جزیی پاسخگوی نیاز به ارزشیابی نیست و یا اینکه نیروی بالقوه آن به کار گرفته نمی‌شود. در عوض، چنانچه ارزشیابی با مفهوم کلی آن مدنظر باشد باسانی به کار می‌رود و کاربرد وسیعی دارد.

دو نمونه از شیوه‌های متداولی که ارزشیابی را یک فرایند کلی و تعیین‌پذیر می‌داند به قرار زیر است:

- ۱ - ارزشیابی به متزله فرایندی که در طی آن با استفاده از معیارهای معینی درباره برنامها داوری می‌شود و رویدادها و نتایج حاصل از آنها توصیف می‌گردد.
- ۲ - ارزشیابی به عنوان فرایندی که از اطلاعات بدست آمده برای مقایسه شقوق مختلف و تصمیم‌گیری استفاده می‌شود.

مفهوم نخست تأکید بر قضاوت پیرامون فعالیتها و نتایج برنامه دارد. این گونه نتیجه‌گیریها برای انجام فعالیتهای بیشتر در آینده استفاده می‌شود. مفهوم دوم، راههای مختلف پیاده‌کردن برنامه را مشخص می‌سازد و بر استفاده از ارزشیابی برای انتخاب بهترین راه تأکید می‌کند. مفهوم نخست، به سوالهایی از این قبیل پاسخ می‌دهد: «اهمیت برنامه چقدر است؟»؛ «مفهوم دوم، در جستجوی آن است که معلوم سازد، مثلاً، از این دو برنامه کدام مهم‌تر است. مثال دیگر: مفهوم اول، مشخص می‌سازد که روش کار تا چه حد در انجام رسالت برنامه مؤثر بوده است؛ در صورتی که مفهوم دوم، دو یا چند روش را با یکدیگر مقایسه می‌کند تا مؤثرترین آنها برگزیند.

## فراتر از اهداف

ارزشیابی رفته به فراسوی اهداف نظر می‌افکند. هر برنامه‌ای علاوه بر اهداف و نتایجی که برای آن متصور است، نتایج پیش‌بینی شده‌ای نیز به همراه دارد. پاره‌ای اوقات ارزش و یا زیان اهداف پیش‌بینی شده بیش از هدفهای پیش‌بینی شده اهمیت می‌یابند؛ مثلاً فردی که ریاضی می‌آموزد ممکن است تنفس و یا علاقه به آن نیز بیاموزد. از این‌رو، ارزشیابی وظیفه دارد علاوه بر اینکه میزان یادگیری و رسیدن به اهداف اصلی ریاضی را مورد سنجش قرار می‌دهد، تنفس و یا علاقه به آن را نیز ارزشیابی کند.

بسیاری از ارزشیابهایی که در سطح وسیع انجام می‌شود میزان نتایج حاصل از برنامه را با عوامل زیر مقایسه می‌کنند:

- ۱ - نیازهایی که بر اساس آنها برنامه بموجود آمده است.
- ۲ - نوع و میزان نتایجی که برای به انجام رساندن تعهدات باید حاصل شود.
- ۳ - معیارهای کارآیی در سطح وسیع.
- ۴ - بازدهی واقعی برنامه.

هدفهای ارزشیابی نیز در ارتباط با عوامل فوق تعیین می‌شوند. در صورتی که هدفها درست انتخاب شوند و ارتباط مستقیم با برنامه داشته باشند، نتایجی که مبتنی بر معیارهای مذکور است حاصل خواهد شد. اما، چنانچه هدفها بی ارتباط باشند، دستیابی به آنها الزاماً به معنی آن نیست که هیچ‌یک از زمینه‌های چهارگانه فوق حاصل شده است. در بسیاری موارد، هدفها به قدری جزئی و بی اهمیت است که نتیجه چندانی از آنها حاصل نمی‌شود. لذا، این سوال مطرح می‌شود که: آیا باید برنامه‌ها را فقط بر جسب هدفهای مورد نظر مجریان ارزشیابی کرد، یا اینکه آنها را بر طبق آنچه باید باشد، یعنی با ضوابط چهارگانه‌ای که ذکر شد، مورد ارزیابی قرار داد؟ ارزشیابی به همان نسبت که به تعیین ارزش و مناسب بودن برنامه توجه دارد، جوابی تحقیق یافتن نتایج مورد نظر نیز هست.

## توصیف در مقابل ارزشیابی

دو مین گام عمدۀ در بهبود استنباط از آنچه که به هنگام ارزشیابی از نتایج یک برنامه انجام می‌شود آن است که بین توصیف نتایج یک برنامه و ارزشیابی آنها تمایز قابل شویم. روش‌های گذشته در این مورد بدایتاً به دنبال آن بود که نتایج حاصله را مشخص سازد و معلوم دارد که آنها ناشی از اجرای برنامه است یا خیر. لیکن، به ندرت کفايت نتایج را مورد بررسی

قرار می دادند. به عنوان مثال، روش‌های مزبور به هنگام مقایسه گروههای تجربی و گواه با آزمون (خی دو<sup>۲</sup>) وجود تفاوت معنی دار بین آنها را کافی می دانست، حتی اگر نیمی از شرکت کنندگان به نتایج مورد انتظار دست نیافته بودند.

ارزشیابی از نتایج برنامه به مسائلی می پردازد که به اطلاعاتی فراتر از آگاهی از نتایج صرف نیاز دارد و سوالهایی از این قبیل را مطرح می کند: آیا نتایج با آنچه که منطقاً مورد انتظار است مطابقت دارند؟ آیا نتایج اهمیت دارند؟ آیا در صورتی که زمان و بودجه صرف شده برای برنامه دیگری به کار می رفت، نتیجه بیشتری عاید نمی گردید؟ آیا نتایج حاصله مقرر و به صرفه بوده است؟ آیا نتایج حاصله پاسخگوی تمام نیازها بوده است؟ آیا نتایج حاصله در جهت انتظارات شرکت کنندگان در برنامه بوده است؟ آیا شواهد دیگری در دست هست که نشان دهد اجرای برنامه دیگری، با همان بودجه، پرسنل، و شرایط کار، نتایج بیشتری به دست می دهد؟ در صورتی که نتایج کافی به نظر نمی رسد، آیا به این معنی است که برنامه تمربخش نیست، یا اینکه باید تغییراتی در اجرای آن داده شود؟ پاسخ به این قبیل سوالها را با شیوه‌های غیر علمی نمی توان به دست آورد. راههای برخورد با این گونه مسائل باید شناخته شود.

### ارزشیابی از برنامه فراتر از ارزشیابی از نتایج یک برنامه است

یکی از مهمترین یافته‌های اخیر این است که بین ارزشیابی از برنامه و ارزشیابی از نتایج برنامه تمایز وجود دارد. سالهای متعدد ارزشیابی را فعالیتی می دانستند که به موجب آن نتایج نهایی برنامه مورد سنجش و ارزیابی قرار می گرفت. در حال حاضر، ارزشیابی تکوینی، یعنی ارزشیابی از روند اجرای برنامه، نیز اهمیتی معادل ارزشیابی نهایی یافته است. ارزشیابی از عوامل و مراحل کلیدی برنامه، از قبیل: برنامه‌ریزی، مدیریت، فعل و انفعالات، وغیره، برای رسیدن به اهداف مورد نظر ضرورت دارد.

ارزشیابی از میزان نیاز به انواع مختلف برنامه‌ها و کاربرد ارزشیابی در جهت تعیین اولویتها اجتناب ناپذیر است. ارزشیابی از نتایج مورد انتظار برنامه به منظور حصول اطمینان از واقعگرا یا نه بودن و انتباط آنها با نیازهای راستین، ارزشیابی از طرحهایی که برای برنامه در نظر گرفته شده است، و ارزشیابی از فعالیتهای اجرایی پیش‌بینی شده نمونه‌هایی از زمینه‌های ارزشیابی به شمار می روند.

در اینجا، بین ارزشیابی تکوینی و ارزشیابی از نتایج تفاوت زیادتری وجود دارد. ارزشیابی از برنامه به طور اعم می تواند تمام اجزای تشکیل دهنده را شامل شود. این ارزشیابی

بر چارچوبی استوار است که هم مراحل تکوینی و هم نتایج نهایی و از همه مهمتر (تعامل) «درهم ورزی»<sup>۲</sup> آن دو را مورد توجه قرار می‌دهد. ارزشیابی، برنامه را هم از جنبه یک سیستم پویا و هم از لحاظ سیستمی مولد مورد ارزیابی قرار می‌دهد و در عین حال که نتایج را عنصر کلیدی بهشمار می‌آورد، سایر جنبه‌های برنامه را نیز مورد بررسی قرار می‌دهد. عواملی از قبیل کار معلم، مواد آموزشی، تسهیلات، و غیره مورد مطالعه قرار می‌گیرند تا معلوم گردد که چگونه می‌توان از آنها برای حصول نتایج بیشتر و بهتر سود جست. الگوهای جدید ارزشیابی تعاریف متفاوتی برای اجرای برنامه مورد ارزیابی قایل اند: برخی مراحل تکوینی، و پاره‌ای عناصر شکل دهنده آن را مورد توجه قرار می‌دهند.

ارزشیابی از برنامه هم به اعمالی که در حین اجرا به وقوع می‌پیوندد نظر می‌افکند، و هم با مراجعه به وقایع گذشته چگونگی به وجود آمدن نتایج خاصی را مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد. ارزشیابی آگاهی ما را در مورد عواملی محیطی که در موقیت برنامه اثر می‌گذارند، افزایش می‌دهد (عواملی از قبیل: سوابق دانش‌آموزان، معلم، برنامه درسی، بودجه، انتظارات خانواده‌ها، جامعه، و غیره). الگوهایی از این قبیل بویژه در مورد ارزشیابی برنامه‌های جدید و بحث‌انگیز اهمیت دارند.

این بعد وسیع و گسترده ارزشیابی، بر رشد و بهبود برنامه‌ها تأکید می‌ورزد. روشهایی که تنها به نتایج نهایی برنامه می‌پردازند بدایتاً به مسائل پایان و یا ادامه برنامه مربوط می‌شوند. ارزشیابی هر دو جنبه (تکوینی و نهایی) ضروری است و هیچ یک جایگزین دیگری نمی‌شود. هر برنامه‌ای باید متناسبًا مورد تجدید نظر قرار گیرد تا ادامه یافتن و یا پایان دادن به آن مشخص گردد.

ارزشیابی برنامه فراتر از ارزشیابی آموزشی است تا چندی پیش، «برنامه درسی» واژه کوچک و غیر متداولی در چرخه تعلیم و تربیت بود. عده قلیلی از دست اندرکاران مدارس نیاز به یافتن واژه یا مفهومی فراسوی برنامه درسی و آموزش احساس می‌کردند. در دهه ۱۹۵۰، تایلر ارتباط بین ارزشیابی از دانش‌آموزان و ارزشیابی آموزشی را مشخص ساخت. روش تایلر هدفهای آموزشی را محور و مبنای جمع‌آوری اطلاعات و پی‌بردن به چگونگی پیشرفت دانش‌آموز قرار می‌داد. در نتیجه تا چندی ارزشیابی برنامه را از این دیدگاه می‌نگریستند که معلوم دارند تا چه میزان دانش‌آموزان به هدفهای تعیین شده رسیده‌اند. در حال حاضر، تفاوت‌های سه‌گانه ارزشیابی آموزشی و ارزشیابی برنامه مشخص تر شده‌اند.

است.

ارزشیابی آموزشی بداعیاً به دوره‌های ویژه آموزشی مربوط می‌شود. ارزشیابی برنامه اثرات و نتایج جمعی مجموعه‌ای از عناصر آموزشی را مورد ارزیابی قرار می‌دهد. ارزشیابی آموزشی معمولاً به جنبه‌هایی از قبیل دانش، مهارت، و دگرگونی نگرشها می‌پردازد. ارزشیابی برنامه تأثیراتی را که تغییرات فوق و شرکت در برنامه بر روی فرد، و کسانی که با او در تماس هستند، می‌گذارد در بر می‌گیرد. ارزشیابی آموزشی می‌کوشد تا معلوم سازد که چگونه برنامه، نیاز ویژه فرآگیر را برآورده می‌سازد. ارزشیابی برنامه در پی آن است تا معلوم سازد که چگونه نیاز جامعه و یا بخشی از آن تأمین می‌شود.

ارزشیابی برنامه، ارزشیابی آموزشی را نیز شامل می‌شود، لیکن در جستجوی عوامل دیگری نیز هست؛ مثلاً، اولویتهای آموزشی را نیز مطمح نظر قرار می‌دهد. ارزشیابی برنامه میزان تحقق یافتن اهداف مؤسسه آموزشی را از طریق برنامه‌های آن معلوم می‌دارد. ارزشیابی برنامه کافی بودن منابع لازم برای برنامه را می‌سنجد؛ ارزشیابی آموزشی کیفیت و نتایج فعالیتهای ویژه در کل یک برنامه را در حیطه عمل خود قرار می‌دهد. ارزشیابی برنامه معلوم می‌دارد که تا چه میزان مؤسسه‌ای توانسته است رسالت خود را انجام دهد.

ارزشیابی برنامه جایگزین ارزشیابی آموزشی نمی‌شود و بالعکس. حتی با وجود اینکه یک ارزشیابی آموزشی خوب اطلاعات مفیدی برای ارزشیابی برنامه فراهم می‌کند، لیکن تمام اطلاعات لازم را ندارک نمی‌بیند. این موضوع حتی شامل برنامه‌هایی که تماماً آموزشی‌اند نیز می‌گردد. امکان انجام یک ارزشیابی خوب و مستقل، بی‌آنکه ارزشیابی برنامه در کار باشد، وجود دارد.

ارزشیابی از برنامه با پژوهش‌های مبتنی بر ارزشیابی و تحقیق درباره برنامه متفاوت است

اخيراً، بعنهای زيادي درباره اينکه «آيا ارزشیابی و تحقیق یکی است یا نه؟» در جریان است. به نظر مى‌رسد که سه دسته فعالیت وجود دارد که از روش‌های مشابهی استفاده می‌کند و تماماً آنها در برنامه‌ریزی اهمیت دارند.

تحقیق در زمینه برنامه در جستجوی دانش جدید و قابل تعمیم است و استنبط ما را از برنامه افزایش می‌دهد. تحقیق در پی تدوین نظریه‌ها و اصول است. باره‌ای اوقات، ارزشیابی زمینه‌ای برای تحقیق فراهم می‌سازد و یا پژوهش، ارزشیابی را به عنوان اجزای خود به کار

تحقیق مبتنی بر ارزشیابی رشته‌ای تخصصی است که با ارزش‌گذاری سروکار دارد و ارزش برنامه‌ها و یا ارزش‌های دو برنامه و یا بیشتر را مورد بررسی و مقایسه قرار می‌دهد. این تحقیق مشخص می‌سازد که تا چه حد برنامه می‌تواند نتیجه‌ای مبتنی بر نیاز داشته باشد. در اینجا، وجه نمایز ارزشیابی برنامه و تحقیق مبتنی بر ارزشیابی در این است که مورد دوم فقط در پی‌یافتن پاسخهای قابل تعیین در سطحی وسیع است، یعنی پاسخهایی که بر گنجینه دانش جدید می‌افزاید و به نظریه و اصول منتهی می‌گردد. کمک این تحقیق به برنامه‌ای که مورد پژوهش واقع می‌شود، در درجه دوم اهمیت قرار دارد. تحقیق مبتنی بر ارزشیابی به هنگامی که برنامه‌ریزی در سطح ملکتی یا برنامه‌های جدید مطرح باشد، اهمیت می‌یابد.

ارزشیابی برنامه، با دارا بودن وجه تمایز از تحقیق، معمولاً به سوالها و مسائلی که در مورد برنامه مطرح بوده است می‌پردازد. ارزشیابی در پی‌یافتن اطلاعات قابل تعیین نیست، بلکه می‌کوشد آگاهیهای معتبری بدست آورده و آنها را در زمینه برنامه مورد نظر به کار برد. عدم تشخیص تفاوت بین ارزشیابی و تحقیق حداقل در پنج زمینه ارزشیابی را از رشد کافی باز داشته است: پیدایش فنون مناسب گردآوری اطلاعات برای ارزشیابی، استنبط درست از ملاکها، وجه تمایز بین توصیف و داوری، تدارک اطلاعات قابل استفاده، و کاربرد یافته‌های ارزشیابی.

اولاً، گرچه ممکن است ارزشیابی روش‌های خود را در زمینه‌های گردآوری اطلاعات تجزیه و تحلیلهای آماری و غیره از تحقیق دریافت کند، لیکن باید ابزاری که به کار می‌گیرد از نظر اعتبار و روایی ارزیابی شود و تنها به صرف اینکه از تحقیق گرفته شده است حساب نشده و ناستجیده به کار نزود؛ مثلاً، در چه مواردی بهتر است از میانگین نمره‌های گروهی و چه هنگام از تما (نمره‌ای که بیشترین تعداد آن را آورده‌اند) استفاده کنیم؟ در ارزشیابی چه سطحی برای انتخاب تصادفی کافی است؟

بسیاری از آزمونها بر اساس برآکندگی نمرات در منحنی طبیعی تهیه می‌شوند. استناد به منحنی طبیعی در امر ارزشیابی ممکن است واقعیتها را پنهان دارد. هنگامی که از برنامه‌ای ارزشیابی به عمل می‌آید، نوع اطلاعات ثبت شده درباره روابط متقابل دانش‌آموزان و معلم با اطلاعاتی که برای آزمون یک فرضیه تحقیقی به کار می‌رود متفاوت است.

ارزشیابی برنامه رشته نسبتاً تازه‌ای است و برای تکمیل آن باید از روش‌های شناخته شده تحقیقی استفاده شود و معیارها و فنون پژوهشی برای مقاصد ارزشیابی تغییل گردد. طی سالها،

برخی از ارزشیابان و پژوهشگران برای توجیه مسائل از معنی دار بودن تفاوتها (از نظر آماری) استفاده می کرده اند. لیکن، برای شناخت شرایطی که در آنها معنی دار بودن تفاوتها حادث می شود کوشش چندانی به عمل نمی آورده اند. در بسیاری موارد ممکن است ارزشیابی به همان شدت و دقیقی که تحقیق با مسائل برخورد می کند نیاز نداشته باشد. ثانیاً، در ارزشیابی به عامل ملاکها براتب بیش از تحقیق باید توجه شود. در امر تحقیق، فرضیه ها خود بایه و اساسی برای نحوه گردآوری اطلاعات و تجزیه و تحلیل آنها بیند، در حالی که در ارزشیابی ملاکها نقش فرضیه ها را بر عهده دارند. ملاکها ارزشیابی برخلاف ملاکها تحقیق یکسان نیستند، گرچه بین نقش ملاکها در ارزشیابی و تحقیق شباهت وجود دارد. متأسفانه، در بسیاری از منابع تحقیقی، بدون آنکه ملاکها را پدیده ای با اهمیت بدانند، از آنها نام می برند.

سومین نکته ای که باید مورد توجه قرار گیرد، فهم بیشتر تفاوت بین توصیف و ارزشیابی است. ارائه یافته های تحقیقی پیرامون یک برنامه معمولاً شامل توصیف برنامه و نتایج آن است. ارزشیابی زمانی مطرح می شود که درباره مناسب بودن مراحل کار، کافی بودن نتایج، و مؤثر بودن مراحل برنامه در ایجاد تأثیرات قضاوت شود. تحقیق مجدانه می کوشد که در مورد قضایا داوری نکند. از سوی دیگر، ارزشیابی نقش خود را هنگامی ایفا می کند که مسئولیت قضاوت را بر عهده گیرد، کفایت نتایج را مشخص کند، و یا معایب و محاسن شقوق مختلف را نشان دهد.

چهارمین اهمیت کار ارزشیابی توانایی استفاده از داده های جمع آوری شده است. تنها گردآوری اطلاعات کافی نیست. اطلاعات بدست آمده باید بلا درنگ مورد تعبیر و تفسیر قرار گیرد. تفسیر اطلاعات به شخص بستگی دارد، خرد و تجربه در تدوین و کاربرد ملاکها، در تشخیص محدودیتهای کار، و سرانجام در قضاوت کردن، بر قراری ارتباط، و دفاع کردن مهارت های مهمی هستند که بیش از تسلط در جمع آوری اطلاعات و تحلیل آماری اهمیت می باند. داده هایی که به طور علمی فراهم می شود درون داد<sup>۲</sup> با ارزشی در ارزشیابی است، لیکن بتندرت باید به عنوان تنها نتیجه (برون داد<sup>۳</sup>) محسوب شود.

از یک لحاظ، فعالیتهای مربوط به جمع آوری اطلاعات وظیفة جداگانه ای از ارزشیابی است. این گونه فعالیتها لازمه کار ارزشیابی است، ولی می توان آنها را پیشنباز و یا کارهای مرحله قبل از عمل اصلی ارزشیابی دانست. متأسفانه، از آنجایی که شیوه های ارزشیابی از تحقیق به عاریه گرفته شده است، به فنون جمع آوری اطلاعات بیش از کاربرد آنها توجه می شود. امید بر آن بوده است که وجود داده هایی بر کیفیت مسائل مراحل کند، ولی بتدریج این نتیجه حاصل شده است که اطلاعات به خودی خود پاسخ چندانی برای مسائل در بر ندارند. گام بعدی

در استباط درست ارزشیابی و مراحل آن عملی عقلانی است که برای استفاده صحیح از اطلاعات جمع‌آوری شده ضرورت دارد.

پنجمین مورد قابل توجه این است که پاره‌ای اوقات وابستگی ارزشیابی به تحقیق به شیوه‌های غیر مفیدی برای اعلان نتایج منتهی می‌گردد؛ مثلاً ممکن است به شیوه روش‌های قدیم تحقیق، نتایج ارزشیابی را در انتهای گزارش بیاوریم. افرادی که قاعده‌تاً باید از گزارش ارزشیابی استفاده کنند بشرط تا انتهای گزارش رامطالعه می‌نمایند. به فرض اینکه آن را تمام‌ا مطالعه کنند، به قدری با مفاهیم و اصطلاحات فنی روپر و می‌شوند که نمی‌توانند مطابق وضعیت و معیارهای خود از گزارش برداشت نمایند. کوتاهی و قصور در تشخیص اینکه تحقیق مبتنی بر ارزشیابی و ارزشیابی برنامه، با وجود دارا بودن ارتباط، یکی نیستند، موجب کنندی پیشرفت ارزشیابی شده است. اکنون که ماهیت تفاوت‌های مذبور مشخص‌تر شده است، انتظار می‌رود که روش‌های مناسب و ویژه ارزشیابی به وجود آید.

## ارزشیابی برنامه یک ابزار مدیریت است

ارزشیابی می‌تواند یک ابزار کار بسیار قوی در برنامه‌ریزی باشد. ارزشیابی به خودی خود هدف نیست و به صرف اینکه فن نفسه مفید است نباید انجام شود، بلکه باید از آن به عنوان وسیله‌ای برای پیشبرد کیفی کارها استفاده شود. با درک روشتر نسق ارزشیابی در تصمیم‌گیری، ارزش آن در هدایت و اداره فعالیتها بیشتر معلوم می‌گردد. ارزشیابی اساساً معتبری برای انتخاب اصلاح به دست می‌دهد، و در صورتی که برنامه به اصلاحاتی نیاز داشته باشد امکان اقدام بموقع را برای مجریان فراهم می‌سازد.

ارزشیابی می‌تواند ابزاری برای بهبود کارآیی کلی باشد و برنامه‌های مؤثرتری را برای جامعه و سازمانها فراهم نماید. ارزشیابی به عنوان یک فرایند داوری کننده باید مستمرآدامه یابد و یکی از مهارت‌های حرفه‌ای مجریان برنامه‌های آموزشی باشد. مجری یک برنامه آموزشی باید توانایی قضاؤت دقیق را به عنوان کارآیی حرفه‌ای کسب کند. همان گونه که یک پزشک در تشخیص بیماری دقت عمل به خرج می‌دهد و هرگاه لازم باشد برای تشخیص دقیق آن از آزمایشگاه استفاده می‌کند، مجری برنامه آموزشی نیز باید شیوه‌های ارزشیابی را فراگیرد و به عنوان ابزار مدیریت به کار برد. باید توجه داشت که هم ارزشیابی مستمر و عادی و هم ارزشیابی سیستماتیک و رسمی هر دو نقش مهمی ایفا می‌کنند و هیچ کدام جایگزین دیگری نمی‌شوند، بلکه هر دو در اجرای برنامه‌ها ضرورت دارند.

چنانچه ارزشیابی بخواهد یک ابزار مدیریت باشد باید خوب اجرا گردد. میزان دقیقت  
صرف شده در ارزشیابی، میزان رسمیت آن، و عینیت مراحل ارزشیابی باید با ارزش یافته‌هایی  
که می‌تواند داشته باشد، مطابقت داده شود. ارزشیابی منظم فعالیتی پر هزینه است. نظامی که  
برای ارزشیابی به کار گرفته می‌شود باید معادل اهمیت نتایج حاصل باشد. جمع‌آوری اطلاعات  
تاژه و قابل دسترس، که مورد نیاز ارزشیابی است، نیز در خور توجه است. کوشش‌هایی که جنبه  
تحقیقاتی دارند اغلب نمی‌توانند نتایج بمعقولی برای برنامه‌ای که در جریان است به دست دهند.  
به هنگام تدوین برنامه ارزشیابی مستمر باید بین هزینه عملیات و ارزش نتایج حاصل مطابقت  
وجود داشته باشد.



- 1 - Anderson B. Scarvia and Samuel Ball, the Profession and Practice of Programme Evaluation, Jersey – Bass Publishers, London, 1978.
- 2 - Bloom B.S., Hasting, J.T., and Madaus, G.F., Handbook on Formative and Summative Evaluation of Student Learning. New York: Mc Graw – Hill, 1971.
- 3 - Imboden N. A Management Approach to Project Appraisal and Evaluation, Development Centre of the organization for Economic cooperation and Development, Paris, 1978.
- 4 - Steele Sara, M., Contemporary Approach to Programme Evaluation, University of Illinois, 1975.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



۱ - پیشرفتِ کُند و غیر محسوس را «فلات» گویند.

Interaction — ۲

Input — ۳

Output — ۴